



HOUSE OF COMMONS
CHAMBRE DES COMMUNES
CANADA

Rapport détaillé sur les points de déplacement
Du 1^{er} avril 2018 au 31 mars 2019

Le *Rapport de dépenses des députés* pour l'exercice 2018-2019 présente les dépenses des députés traitées par l'Administration de la Chambre entre le 1^{er} avril 2018 et le 31 mars 2019. Les dépenses engagées par les députés dans l'exercice de leurs fonctions parlementaires sont diffusées dans les trois mois suivant la fin de chaque trimestre. Ces dépenses sont assujetties aux politiques du Bureau de régie interne en vigueur au moment où elles sont engagées. Les politiques actuelles sont décrites dans le *Manuel des allocations et des services aux députés*, qui est disponible sur noscommunes.ca.

Les dépenses présentées dans le *Rapport de dépenses des députés* reflètent, dans une certaine mesure, les caractéristiques de la circonscription que chaque député représente. La superficie, la population et l'emplacement de la circonscription sont des éléments qui influent sur les dépenses des députés.

Le *Rapport de dépenses des députés* présente les dépenses cumulatives par budget et par catégorie de dépenses.

Chaque budget est présenté dans une **colonne** distincte, comme suit :

- **Budgets du député** : Cette colonne présente deux budgets auxquels les députés peuvent imputer des dépenses.
 - **Budget de bureau du député** : Les députés disposent d'un budget de bureau annuel avec lequel ils peuvent payer les salaires des employés, les contrats de services, les frais d'accueil et de publicité, les autres services d'impression, les baux des bureaux de circonscription, les frais de fonctionnement de bureau, les frais de transport (si aucun point de déplacement n'est utilisé), ainsi que d'autres dépenses liées aux déplacements. Pour obtenir de plus amples renseignements, consulter l'annexe Budget de bureau du député par circonscription dans le chapitre Budgets du *Manuel des allocations et des services aux députés*.
 - **Compte de frais de déplacement officiel** : Les députés disposent d'une allocation annuelle avec laquelle ils peuvent payer les frais d'hébergement et d'indemnités journalières qu'ils engagent personnellement lorsqu'ils sont en déplacement officiel. Les députés peuvent également se servir de cette allocation pour payer les dépenses liées à une résidence secondaire déclarée.
- **Ressources fournies par la Chambre** : Cette colonne présente les coûts engagés par l'Administration de la Chambre afin d'appuyer les députés dans l'exercice de leurs fonctions parlementaires, ainsi que les coûts liés aux points de déplacement et aux billets réservés pour lesquels l'Administration de la Chambre n'a pas encore traité de demande de remboursement.
- **Points de déplacement** : Cette colonne présente les points de déplacement utilisés par les députés et leurs voyageurs autorisés dans le cadre des fonctions parlementaires des députés. Les députés reçoivent une allocation de points de déplacement au début de chaque exercice. Un point de déplacement équivaut à un aller-retour et un déplacement s'entend d'un déplacement par tout moyen de transport, vers une destination pour un but distinct.
 - **Régulier** : Le nombre de points utilisés par les députés et leurs voyageurs autorisés pour se déplacer entre la circonscription et Ottawa, à l'intérieur de la circonscription et entre Ottawa ou la circonscription et la capitale provinciale/territoriale.
 - **Spécial** : Le nombre de points utilisés par les députés et leurs voyageurs autorisés pour les déplacements au Canada, autres que les déplacements réguliers.
 - **É.-U.** : Le nombre de points utilisés par les députés pour les déplacements à Washington D.C. ou à la ville de New York.

Le *Rapport détaillé sur les points de déplacement* fournit des renseignements sur les déplacements des députés et des voyageurs autorisés qui ont été traités entre le 1^{er} avril 2018 et le 31 mars 2019, et pour lesquels des points de déplacement ont été utilisés.

Les dépenses des députés sont réparties en huit catégories de dépenses, comme suit :

- 1 **Salaires des employés** : Cette catégorie comprend les salaires des employés des députés.
- 2 **Contrats de services** : Cette catégorie comprend le coût des services professionnels, techniques ou administratifs offerts aux députés.
- 3 **Déplacements** : Cette catégorie comprend les frais de déplacement des députés et de leurs voyageurs autorisés, et est sous-divisée comme suit :
 - **Député** : Cette sous-catégorie comprend les frais de transport engagés par les députés lorsqu'ils se déplacent dans le cadre de leurs fonctions parlementaires.
 - **Voyageur désigné** : Cette sous-catégorie comprend les frais de transport engagés par les voyageurs désignés des députés qui, dans certaines situations précises, peuvent se voir rembourser des frais d'hébergement et d'indemnités journalières lorsqu'ils représentent un député lors d'un événement. Chaque député peut désigner une personne, à l'exclusion de ses employés ou d'un autre député qui n'est pas son conjoint, comme son voyageur désigné. Pour obtenir la liste des voyageurs désignés actuels, consulter le *Registre public des voyageurs désignés*.
 - **Personnes à charge** : Cette sous-catégorie comprend les frais de transport engagés par les personnes à charge des députés qui, dans certaines situations précises, peuvent se voir rembourser des frais d'hébergement et d'indemnités journalières lorsqu'elles représentent un député lors d'un événement. Les personnes à charge comprennent les enfants des députés qui, selon le cas :
 - sont âgés de moins de 21 ans;
 - sont âgés de 21 à 25 ans et fréquentent à temps plein un établissement d'enseignement reconnu; ou
 - sans égard à leur âge, dépendent entièrement du député en raison d'une incapacité physique ou mentale.
 - **Employés** : Cette sous-catégorie comprend les frais de transport, d'hébergement et d'indemnités journalières engagés par les employés admissibles des députés lorsqu'ils se déplacent dans le cadre des fonctions parlementaires d'un député.
 - **Frais d'hébergement du député** : Cette sous-catégorie comprend les frais d'hébergement engagés par les députés lorsqu'ils se déplacent dans le cadre de leurs fonctions parlementaires.
 - **Indemnités journalières du député** : Cette sous-catégorie comprend les frais d'indemnités journalières engagés par les députés lorsqu'ils se déplacent dans le cadre de leurs fonctions parlementaires.
 - **Frais liés à une résidence secondaire du député** : Cette sous-catégorie comprend ce qui suit :
 - les frais de location et des services publics de base pour la résidence secondaire louée par le député, ou le taux de logement pour chaque jour où la résidence secondaire n'est pas louée à quelqu'un d'autre et où le député peut s'en servir s'il possède la résidence;
 - les frais de déménagement connexes;

- les frais associés au séjour du député dans un hôtel ou un hébergement privé si le député ne possède ou ne loue pas une résidence secondaire.

4 **Accueil** : Cette catégorie comprend le coût de la nourriture, des boissons, des services de traiteur, des locations d'équipement et/ou du divertissement pour des réunions, des événements non partisans et d'autres activités organisées par les députés, ainsi que des billets pour des repas lors d'activités communautaires ou d'événements auxquels participent les députés.

Le *Rapport détaillé sur les frais d'accueil* fournit des renseignements sur les frais d'accueil des députés traités entre le 1^{er} avril 2018 et le 31 mars 2019.

5 **Cadeaux** : Cette catégorie comprend ce qui suit :

- le coût des cadeaux offerts à titre protocolaire afin de souligner la valeur et l'importance d'une personne, d'un événement ou d'une organisation de la circonscription d'un député;
- le coût des cadeaux offerts à un dirigeant municipal ou à un dignitaire dans le cadre de l'exercice des fonctions parlementaires d'un député.

6 **Publicité** : Cette catégorie comprend le coût du matériel imprimé et d'autres médias envoyés ainsi que des articles promotionnels offerts aux électeurs d'un député afin de communiquer le nom et les coordonnées de ce dernier, l'aide et les services offerts, d'annoncer la tenue de réunions dans la circonscription, et de transmettre des messages de félicitations, des vœux, des opinions partisans ou des déclarations visant à défendre une cause.

7 **Impression** : Cette catégorie comprend le coût des services d'impression et de photocopie, et est sous-divisée comme suit :

- **Envois collectifs** : Cette sous-catégorie comprend le coût de production des documents imprimés que les députés envoient à leurs électeurs pour les informer des activités et des dossiers parlementaires.
- **Dix-pour-cent** : Cette sous-catégorie comprend le coût de production des documents imprimés ou photocopiés dont se servent les députés pour communiquer avec leurs électeurs et qui sont reproduits en nombre ne dépassant pas 10 p. cent du nombre total de domiciles dans la circonscription.
- **Autres frais liés à l'impression** : Cette sous-catégorie comprend le coût de tous les autres services d'impression.

8 **Bureaux** : Cette catégorie est sous-divisée comme suit :

- **Baux, assurances et services publics pour les bureaux de circonscription** : Cette sous-catégorie comprend le coût des baux de bureau, de l'assurance-responsabilité, des services publics (p. ex. l'électricité et le gaz) ainsi que des déménagements liés aux bureaux de circonscription des députés.
- **Achats de mobilier, d'ameublement et d'équipement** : Cette sous-catégorie comprend le coût des meubles et de l'équipement de bureau achetés par les députés pour leurs bureaux de circonscription.
- **Location d'équipement** : Cette sous-catégorie comprend le coût des contrats de location d'équipement tel que les photocopieurs.
- **Achats d'équipement informatique et de télécommunications** : Cette sous-catégorie comprend le coût des ordinateurs, des ordinateurs portables, des tablettes, des imprimantes et d'autre matériel connexe, ainsi que des téléphones intelligents et des appareils connexes.

- **Services de télécommunications** : Cette sous-catégorie comprend le coût des forfaits de communication vocale et de transmission de données pour divers appareils sans fil, ainsi que le coût des services Internet pour les bureaux de circonscription.
- **Réparations et entretien** : Cette sous-catégorie comprend le coût des services de réparation et d'entretien des bureaux et des biens des députés, notamment l'entretien d'équipement et les rénovations des bureaux.
- **Services postaux et de messagerie** : Cette sous-catégorie comprend les frais postaux et de messagerie.
- **Matériel et fournitures** : Cette sous-catégorie comprend le coût des matériaux, du papier et des fournitures de bureau.
- **Formation** : Cette sous-catégorie comprend le coût de la formation suivie par les députés, leur conjoint ainsi que leurs employés, sous réserve de certaines conditions.

Pour obtenir de plus amples renseignements sur le *Rapport de dépenses des députés*, veuillez consulter la Foire aux questions. Toute autre demande de renseignements au sujet de ce rapport doit être envoyée aux porte-paroles du Bureau de régie interne ou au député en question.

Rapport détaillé sur les points de déplacement

Du 1^{er} avril 2018 au 31 mars 2019

Député		Statut		Circonscription			Taille de la circonscription		Nombre d'électeurs			
Beech, Terry		Actif		Burnaby-Nord—Seymour			115 km ²		74 982			
N° de demande / N° du billet	Voyageur	But du déplacement	Date	Point de départ	Destination	Transport	Hébergement	Indemnités journalières	Points			Total
									Rég.	Spéc.	É.-U.	
Député												
T0156845	Beech, Terry	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Ottawa	Burnaby				0,50			
	Beech, Terry	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Burnaby	Ottawa				0,50			
Somme partielle de la demande de remboursement						2 268,68\$	-	-	1,00	-	-	2 268,68\$
T0161597	Beech, Terry	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Ottawa	Burnaby				0,50			
	Beech, Terry	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Burnaby	Ottawa				0,50			
	Beech, Terry	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Ottawa	Burnaby				0,50			
	Beech, Terry	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Burnaby	Ottawa				0,50			
	Beech, Terry	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Ottawa	Burnaby				0,50			
	Beech, Terry	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Burnaby	Ottawa				0,50			

STATUT : **Actif** - En poste pendant tout l'exercice; **DEC** - Décédé; **NR** - Non réélu; **NE** - Nouvellement élu; **NCR** - Non candidat à la réélection; **DEM** - Démissionnaire; **NEP** - Nouvellement élu lors d'une élection partielle

Rapport détaillé sur les points de déplacement

Du 1^{er} avril 2018 au 31 mars 2019

Député		Statut		Circonscription			Taille de la circonscription		Nombre d'électeurs			
Beech, Terry		Actif		Burnaby-Nord—Seymour			115 km ²		74 982			
N° de demande / N° du billet	Voyageur	But du déplacement	Date	Point de départ	Destination	Transport	Hébergement	Indemnités journalières	Points			Total
									Rég.	Spéc.	É.-U.	
	Beech, Terry	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Ottawa	Burnaby				0,50			
Somme partielle de la demande de remboursement						7 902,63\$	-	-	3,50	-	-	7 902,63\$
T0166192	Beech, Terry	Pour assister à des réunions concernant les questions provenant des électeurs	2018-09-11	Vancouver	Saskatoon					0,50		
	Beech, Terry	Pour assister à des réunions concernant les questions provenant des électeurs	2018-09-13	Saskatoon	Vancouver					0,50		
Somme partielle de la demande de remboursement						1 070,14\$	-	-	-	1,00	-	1 070,14\$
T0166195	Beech, Terry	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Vancouver	Ottawa				0,50			
Somme partielle de la demande de remboursement						1 148,13\$	-	-	0,50	-	-	1 148,13\$
T0166199	Beech, Terry	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Vancouver	Ottawa				0,50			
Somme partielle de la demande de remboursement						1 140,85\$	-	-	0,50	-	-	1 140,85\$
T0166202	Beech, Terry	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Ottawa	Vancouver				0,50			
Somme partielle de la demande de remboursement						1 556,85\$	-	-	0,50	-	-	1 556,85\$
T0166205	Beech, Terry	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Vancouver	Ottawa				0,50			

STATUT : **Actif** - En poste pendant tout l'exercice; **DEC** - Décédé; **NR** - Non réélu; **NE** - Nouvellement élu; **NCR** - Non candidat à la réélection; **DEM** - Démissionnaire; **NEP** - Nouvellement élu lors d'une élection partielle

Rapport détaillé sur les points de déplacement

Du 1^{er} avril 2018 au 31 mars 2019

Député		Statut		Circonscription			Taille de la circonscription		Nombre d'électeurs			
Beech, Terry		Actif		Burnaby-Nord—Seymour			115 km ²		74 982			
N° de demande / N° du billet	Voyageur	But du déplacement	Date	Point de départ	Destination	Transport	Hébergement	Indemnités journalières	Points			Total
									Rég.	Spéc.	É.-U.	
Somme partielle de la demande de remboursement						1 147,61\$	-	-	0,50	-	-	1 147,61\$
T0166208	Beech, Terry	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Ottawa	Vancouver				0,50			
Somme partielle de la demande de remboursement						1 196,85\$	-	-	0,50	-	-	1 196,85\$
T0166213	Beech, Terry	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Vancouver	Ottawa				0,50			
Somme partielle de la demande de remboursement						1 164,57\$	-	-	0,50	-	-	1 164,57\$
T0166214	Beech, Terry	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Ottawa	Vancouver				0,50			
Somme partielle de la demande de remboursement						1 149,15\$	-	-	0,50	-	-	1 149,15\$
T0167874	Beech, Terry	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Burnaby	Ottawa				0,50			
	Beech, Terry	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Ottawa	Burnaby				0,50			
Somme partielle de la demande de remboursement						2 199,35\$	-	-	1,00	-	-	2 199,35\$
T0175744	Beech, Terry	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Ottawa	Burnaby				0,50			
	Beech, Terry	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Burnaby	Ottawa				0,50			

STATUT : **Actif** - En poste pendant tout l'exercice; **DEC** - Décédé; **NR** - Non réélu; **NE** - Nouvellement élu; **NCR** - Non candidat à la réélection; **DEM** - Démissionnaire; **NEP** - Nouvellement élu lors d'une élection partielle

Rapport détaillé sur les points de déplacement

Du 1^{er} avril 2018 au 31 mars 2019

Député		Statut		Circonscription			Taille de la circonscription		Nombre d'électeurs			
Beech, Terry		Actif		Burnaby-Nord—Seymour			115 km ²		74 982			
N° de demande / N° du billet	Voyageur	But du déplacement	Date	Point de départ	Destination	Transport	Hébergement	Indemnités journalières	Points			Total
									Rég.	Spéc.	É.-U.	
Somme partielle de la demande de remboursement						2 323,08\$	-	575,36\$	1,00	-	-	2 898,44\$
T0175750	Beech, Terry	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Burnaby	Ottawa				0,50			
	Beech, Terry	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Ottawa	Burnaby				0,50			
Somme partielle de la demande de remboursement						2 222,34\$	-	479,46\$	1,00	-	-	2 701,80\$
T0175751	Beech, Terry	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Burnaby	Ottawa				0,50			
	Beech, Terry	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Ottawa	Burnaby				0,50			
Somme partielle de la demande de remboursement						2 216,46\$	-	383,57\$	1,00	-	-	2 600,03\$
T0175768	Beech, Terry	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Burnaby	Ottawa				0,50			
	Beech, Terry	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Ottawa	Burnaby				0,50			
Somme partielle de la demande de remboursement						2 193,17\$	-	383,57\$	1,00	-	-	2 576,74\$
T0175996	Beech, Terry	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Burnaby	Ottawa				0,50			
Somme partielle de la demande de remboursement						1 074,42\$	-	-	0,50	-	-	1 074,42\$

STATUT : **Actif** - En poste pendant tout l'exercice; **DEC** - Décédé; **NR** - Non réélu; **NE** - Nouvellement élu; **NCR** - Non candidat à la réélection; **DEM** - Démissionnaire; **NEP** - Nouvellement élu lors d'une élection partielle

Rapport détaillé sur les points de déplacement

Du 1^{er} avril 2018 au 31 mars 2019

Député		Statut		Circonscription			Taille de la circonscription		Nombre d'électeurs			
Beech, Terry		Actif		Burnaby-Nord—Seymour			115 km ²		74 982			
N° de demande / N° du billet	Voyageur	But du déplacement	Date	Point de départ	Destination	Transport	Hébergement	Indemnités journalières	Points			Total
									Rég.	Spéc.	É.-U.	
T0176000	Beech, Terry	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Burnaby	Ottawa				0,50			
	Beech, Terry	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Ottawa	Burnaby				0,50			
Somme partielle de la demande de remboursement						2 171,16\$	-	-	1,00	-	-	2 171,16\$
T0176010	Beech, Terry	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Burnaby	Ottawa				0,50			
	Beech, Terry	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Ottawa	Burnaby				0,50			
Somme partielle de la demande de remboursement						2 171,16\$	-	-	1,00	-	-	2 171,16\$
T0176015	Beech, Terry	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Burnaby	Ottawa				0,50			
	Beech, Terry	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Ottawa	Burnaby				0,50			
	Beech, Terry	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Ottawa	Vancouver				0,50			
Somme partielle de la demande de remboursement						3 374,04\$	-	-	1,50	-	-	3 374,04\$
T0179096	Beech, Terry	Pour se déplacer entre Ottawa et la		Burnaby	Ottawa				0,50			

STATUT : **Actif** - En poste pendant tout l'exercice; **DEC** - Décédé; **NR** - Non réélu; **NE** - Nouvellement élu; **NCR** - Non candidat à la réélection; **DEM** - Démissionnaire; **NEP** - Nouvellement élu lors d'une élection partielle

Rapport détaillé sur les points de déplacement

Du 1^{er} avril 2018 au 31 mars 2019

Député		Statut		Circonscription			Taille de la circonscription		Nombre d'électeurs			
Beech, Terry		Actif		Burnaby-Nord—Seymour			115 km ²		74 982			
N° de demande / N° du billet	Voyageur	But du déplacement	Date	Point de départ	Destination	Transport	Hébergement	Indemnités journalières	Points			Total
									Rég.	Spéc.	É.-U.	
		circonscription (ou vice versa)										
	Beech, Terry	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Ottawa	Burnaby				0,50			
Somme partielle de la demande de remboursement						1 617,56\$	-	-	1,00	-	-	1 617,56\$
T0179108	Beech, Terry	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Burnaby	Ottawa				0,50			
	Beech, Terry	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Ottawa	Burnaby				0,50			
Somme partielle de la demande de remboursement						2 256,74\$	-	-	1,00	-	-	2 256,74\$
T0179110	Beech, Terry	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Ottawa	Burnaby				0,50			
Somme partielle de la demande de remboursement						1 128,37\$	-	-	0,50	-	-	1 128,37\$
T0179111	Beech, Terry	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Ottawa	Burnaby				0,50			
Somme partielle de la demande de remboursement						1 128,37\$	-	-	0,50	-	-	1 128,37\$
T0179114	Beech, Terry	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Burnaby	Ottawa				0,50			
Somme partielle de la demande de remboursement						1 085,58\$	-	-	0,50	-	-	1 085,58\$
Somme partielle pour le député						46 907,26\$	-	1 821,96\$	20,50	1,00	-	48 729,22\$

STATUT : **Actif** - En poste pendant tout l'exercice; **DEC** - Décédé; **NR** - Non réélu; **NE** - Nouvellement élu; **NCR** - Non candidat à la réélection; **DEM** - Démissionnaire; **NEP** - Nouvellement élu lors d'une élection partielle

Rapport détaillé sur les points de déplacement

Du 1^{er} avril 2018 au 31 mars 2019

Député		Statut		Circonscription			Taille de la circonscription		Nombre d'électeurs			
Beech, Terry		Actif		Burnaby-Nord—Seymour			115 km ²		74 982			
N° de demande / N° du billet	Voyageur	But du déplacement	Date	Point de départ	Destination	Transport	Hébergement	Indemnités journalières	Points			Total
									Rég.	Spéc.	É.-U.	
Demandes en attente						-	-	-	-	-	-	-
Total pour le député						46 907,26\$	-	1 821,96\$	20,50	1,00	-	48 729,22\$
Voyageur désigné												
T0156735	Bansal, Ravi	Pour rejoindre sa famille		Burnaby	Ottawa			0,50				
	Bansal, Ravi	Pour rejoindre sa famille		Ottawa	Burnaby			0,50				
	Bansal, Ravi	Pour rejoindre sa famille		Burnaby	Ottawa			0,50				
	Bansal, Ravi	Pour rejoindre sa famille		Ottawa	Burnaby			0,50				
	Bansal, Ravi	Pour rejoindre sa famille		Burnaby	Ottawa			0,50				
	Bansal, Ravi	Pour rejoindre sa famille		Ottawa	Burnaby			0,50				
	Bansal, Ravi	Pour rejoindre sa famille		Burnaby	Ottawa			0,50				
Somme partielle de la demande de remboursement						6 338,38\$	-	-	3,50	-	-	6 338,38\$
T0161687	Bansal, Ravi	Pour rejoindre sa famille		Burnaby	Victoria			0,50				
	Bansal, Ravi	Pour rejoindre sa famille	2018-07-09	Burnaby	Inuvik				0,50			
	Bansal, Ravi	Pour rejoindre sa famille	2018-07-12	Inuvik	Dawson				0,50			
	Bansal, Ravi	Pour rejoindre sa famille	2018-07-13	Dawson	Burnaby				0,50			
Somme partielle de la demande de remboursement						2 257,42\$	-	-	0,50	1,50	-	2 257,42\$
T0161696	Bansal, Ravi	Pour rejoindre sa famille		Ottawa	Burnaby			0,50				
Somme partielle de la demande de remboursement						1 053,91\$	-	-	0,50	-	-	1 053,91\$
T0176007	Bansal, Ravi	Pour rejoindre sa famille		Burnaby	Ottawa			0,50				
	Bansal, Ravi	Pour rejoindre sa famille		Ottawa	Burnaby			0,50				
Somme partielle de la demande de remboursement						2 171,16\$	-	-	1,00	-	-	2 171,16\$
T0176009	Bansal, Ravi	Pour rejoindre sa famille		Burnaby	Ottawa			0,50				
	Bansal, Ravi	Pour rejoindre sa famille		Ottawa	Burnaby			0,50				
Somme partielle de la demande de remboursement						2 171,16\$	-	-	1,00	-	-	2 171,16\$
T0176641	Bansal, Ravi	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Ottawa	Burnaby			0,50				

STATUT : Actif - En poste pendant tout l'exercice; DEC - Décédé; NR - Non réélu; NE - Nouvellement élu; NCR - Non candidat à la réélection; DEM - Démissionnaire; NEP - Nouvellement élu lors d'une élection partielle

Rapport détaillé sur les points de déplacement

Du 1^{er} avril 2018 au 31 mars 2019

Député		Statut		Circonscription			Taille de la circonscription		Nombre d'électeurs			
Beech, Terry		Actif		Burnaby-Nord—Seymour			115 km ²		74 982			
N° de demande / N° du billet	Voyageur	But du déplacement	Date	Point de départ	Destination	Transport	Hébergement	Indemnités journalières	Points			Total
									Rég.	Spéc.	É.-U.	
	Bansal, Ravi	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Burnaby	Ottawa				0,50			
Somme partielle de la demande de remboursement						2 171,16\$	-	-	1,00	-	-	2 171,16\$
Somme partielle pour le voyageur désigné						16 163,19\$	-	-	7,50	1,50	-	16 163,19\$
Demandes en attente						-	-	-	-	-	-	-
Total pour le voyageur désigné						16 163,19\$	-	-	7,50	1,50	-	16 163,19\$
Personnes à charge												
Somme partielle pour les personnes à charge						-	-	-	-	-	-	-
Demandes en attente						-	-	-	-	-	-	-
Total pour les personnes à charge						-	-	-	-	-	-	-
Employés												
T0153409	Budd, Ryan	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Ottawa	Burnaby				0,50			
Somme partielle de la demande de remboursement						563,16\$	-	-	0,50	-	-	563,16\$
T0155797	Crockett, Bryan	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Burnaby	Ottawa				0,50			
	Crockett, Bryan	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Ottawa	Burnaby				0,50			
Somme partielle de la demande de remboursement						999,63\$	-	-	1,00	-	-	999,63\$
T0155810	Budd, Ryan	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Ottawa	Burnaby				0,50			

STATUT : **Actif** - En poste pendant tout l'exercice; **DEC** - Décédé; **NR** - Non réélu; **NE** - Nouvellement élu; **NCR** - Non candidat à la réélection; **DEM** - Démissionnaire; **NEP** - Nouvellement élu lors d'une élection partielle

Rapport détaillé sur les points de déplacement

Du 1^{er} avril 2018 au 31 mars 2019

Député		Statut		Circonscription			Taille de la circonscription		Nombre d'électeurs			
Beech, Terry		Actif		Burnaby-Nord—Seymour			115 km ²		74 982			
N° de demande / N° du billet	Voyageur	But du déplacement	Date	Point de départ	Destination	Transport	Hébergement	Indemnités journalières	Points			Total
									Rég.	Spéc.	É.-U.	
	Budd, Ryan	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Burnaby	Ottawa				0,50			
Somme partielle de la demande de remboursement						976,67\$	-	-	1,00	-	-	976,67\$
T0156723	Croskery, Charles	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Burnaby	Ottawa				0,50			
	Croskery, Charles	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Ottawa	Burnaby				0,50			
Somme partielle de la demande de remboursement						1 073,85\$	-	18,46\$	1,00	-	-	1 092,31\$
T0158567	Crockett, Bryan	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Ottawa	Burnaby				0,50			
	Crockett, Bryan	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Burnaby	Ottawa				0,50			
Somme partielle de la demande de remboursement						993,93\$	-	-	1,00	-	-	993,93\$
T0158627	Kyei, Danielle	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Burnaby	Ottawa				0,50			
	Kyei, Danielle	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Ottawa	Burnaby				0,50			
Somme partielle de la demande de remboursement						1 019,15\$	-	-	1,00	-	-	1 019,15\$

STATUT : Actif - En poste pendant tout l'exercice; DEC - Décédé; NR - Non réélu; NE - Nouvellement élu; NCR - Non candidat à la réélection; DEM - Démissionnaire; NEP - Nouvellement élu lors d'une élection partielle

Rapport détaillé sur les points de déplacement

Du 1^{er} avril 2018 au 31 mars 2019

Député		Statut		Circonscription			Taille de la circonscription		Nombre d'électeurs			
Beech, Terry		Actif		Burnaby-Nord—Seymour			115 km ²		74 982			
N° de demande / N° du billet	Voyageur	But du déplacement	Date	Point de départ	Destination	Transport	Hébergement	Indemnités journalières	Points			Total
									Rég.	Spéc.	É.-U.	
T0158761	Norman, Tyler	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Burnaby	Ottawa				0,50			
	Norman, Tyler	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Ottawa	Burnaby				0,50			
Somme partielle de la demande de remboursement						947,58\$	-	-	1,00	-	-	947,58\$
T0158763	Tshimanga, Chantal	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Burnaby	Ottawa				0,50			
	Tshimanga, Chantal	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Ottawa	Burnaby				0,50			
Somme partielle de la demande de remboursement						944,14\$	-	-	1,00	-	-	944,14\$
T0158764	Budd, Ryan	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Burnaby	Ottawa				0,50			
	Budd, Ryan	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Ottawa	Burnaby				0,50			
Somme partielle de la demande de remboursement						964,48\$	-	-	1,00	-	-	964,48\$
T0158878	McGillivray, Stewart	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Burnaby	Ottawa				0,50			
	McGillivray, Stewart	Pour se déplacer entre Ottawa et la		Ottawa	Burnaby				0,50			

STATUT : **Actif** - En poste pendant tout l'exercice; **DEC** - Décédé; **NR** - Non réélu; **NE** - Nouvellement élu; **NCR** - Non candidat à la réélection; **DEM** - Démissionnaire; **NEP** - Nouvellement élu lors d'une élection partielle

Rapport détaillé sur les points de déplacement

Du 1^{er} avril 2018 au 31 mars 2019

Député		Statut		Circonscription			Taille de la circonscription		Nombre d'électeurs			
Beech, Terry		Actif		Burnaby-Nord—Seymour			115 km ²		74 982			
N° de demande / N° du billet	Voyageur	But du déplacement	Date	Point de départ	Destination	Transport	Hébergement	Indemnités journalières	Points			Total
									Rég.	Spéc.	É.-U.	
		circonscription (ou vice versa)										
Somme partielle de la demande de remboursement						974,36\$	-	-	1,00	-	-	974,36\$
T0160165	Croskery, Charles	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Burnaby	Ottawa				0,50			
Somme partielle de la demande de remboursement						38,66\$	-	-	0,50	-	-	38,66\$
T0160175	Croskery, Charles	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Ottawa	Burnaby				0,50			
	Croskery, Charles	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Burnaby	Ottawa				0,50			
Somme partielle de la demande de remboursement						1 070,20\$	-	-	1,00	-	-	1 070,20\$
T0161695	Croskery, Charles	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Ottawa	Burnaby				0,50			
Somme partielle de la demande de remboursement						524,03\$	-	-	0,50	-	-	524,03\$
T0162358	Croskery, Charles	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Burnaby	Ottawa				0,50			
Somme partielle de la demande de remboursement						522,70\$	-	-	0,50	-	-	522,70\$
T0165686	Croskery, Charles	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Ottawa	Burnaby				0,50			
	Croskery, Charles	Pour se déplacer entre Ottawa et la		Burnaby	Ottawa				0,50			

STATUT : **Actif** - En poste pendant tout l'exercice; **DEC** - Décédé; **NR** - Non réélu; **NE** - Nouvellement élu; **NCR** - Non candidat à la réélection; **DEM** - Démissionnaire; **NEP** - Nouvellement élu lors d'une élection partielle

Rapport détaillé sur les points de déplacement

Du 1^{er} avril 2018 au 31 mars 2019

Député		Statut		Circonscription			Taille de la circonscription		Nombre d'électeurs			
Beech, Terry		Actif		Burnaby-Nord—Seymour			115 km ²		74 982			
N° de demande / N° du billet	Voyageur	But du déplacement	Date	Point de départ	Destination	Transport	Hébergement	Indemnités journalières	Points			Total
									Rég.	Spéc.	É.-U.	
		circonscription (ou vice versa)										
Somme partielle de la demande de remboursement						1 052,73\$	-	-	1,00	-	-	1 052,73\$
T0175333	Croskery, Charles	Pour assister à une activité communautaire / dans la circonscription		Burnaby	Ottawa				0,50			
	Croskery, Charles	Pour assister à une activité communautaire / dans la circonscription		Ottawa	Burnaby				0,50			
Somme partielle de la demande de remboursement						1 064,44\$	-	-	1,00	-	-	1 064,44\$
T0175351	Norman, Tyler	Pour assister à une activité communautaire / dans la circonscription		Ottawa	Burnaby				0,50			
	Norman, Tyler	Pour assister à une activité communautaire / dans la circonscription		Burnaby	Ottawa				0,50			
Somme partielle de la demande de remboursement						938,54\$	-	49,09\$	1,00	-	-	987,63\$
T0175521	Crosby, Sarah	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Burnaby	Ottawa				0,50			
	Crosby, Sarah	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Ottawa	Burnaby				0,50			
Somme partielle de la demande de remboursement						1 012,68\$	-	403,03\$	1,00	-	-	1 415,71\$
T0176012	Croskery, Charles	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Ottawa	Burnaby				0,50			
	Croskery, Charles	Pour se déplacer entre Ottawa et la		Burnaby	Ottawa				0,50			

STATUT : **Actif** - En poste pendant tout l'exercice; **DEC** - Décédé; **NR** - Non réélu; **NE** - Nouvellement élu; **NCR** - Non candidat à la réélection; **DEM** - Démissionnaire; **NEP** - Nouvellement élu lors d'une élection partielle

Rapport détaillé sur les points de déplacement

Du 1^{er} avril 2018 au 31 mars 2019

Député		Statut		Circonscription			Taille de la circonscription		Nombre d'électeurs			
Beech, Terry		Actif		Burnaby-Nord—Seymour			115 km ²		74 982			
N° de demande / N° du billet	Voyageur	But du déplacement	Date	Point de départ	Destination	Transport	Hébergement	Indemnités journalières	Points			Total
									Rég.	Spéc.	É.-U.	
		circonscription (ou vice versa)										
Somme partielle de la demande de remboursement						910,48\$	-	-	1,00	-	-	910,48\$
T0179117	Norman, Tyler	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Burnaby	Ottawa				0,50			
	Norman, Tyler	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Ottawa	Burnaby				0,50			
Somme partielle de la demande de remboursement						994,14\$	-	-	1,00	-	-	994,14\$
Somme partielle pour les employés						17 585,55\$	-	470,58\$	18,00	-	-	18 056,13\$
Demandes en attente						-	-	-	-	-	-	-
Total pour les employés						17 585,55\$	-	470,58\$	18,00	-	-	18 056,13\$
TOTAL						80 656,00\$	-	2 292,54\$	46,00	2,50	-	82 948,54\$

STATUT : **Actif** - En poste pendant tout l'exercice; **DEC** - Décédé; **NR** - Non réélu; **NE** - Nouvellement élu; **NCR** - Non candidat à la réélection; **DEM** - Démissionnaire; **NEP** - Nouvellement élu lors d'une élection partielle